

Bromberg, den 20sten Juni 1817.

Die neue Russisch-Kaiserliche Pass-Verordnung betreffend.

Dem Reskripte des Königl. Polizey-Ministeriums vom 11ten April d. J. gemäß, wird der Kaiserlich-Russische Kas vom 27ten Februar 1817, die neuesten Verordnungen für das Pass-Wesen im Russischen Reiche enthaltend, wie folgt:

Da wir wünschen, daß die gemeinnützigen Verkehre Unserer Unterthanen mit den auswärtigen Staaten sich möglichst mehr ausdehnen; so haben Wir für gut befunden, zur Durchlassung über Unsere Gränze folgende Vorschriften festzusetzen:

- 1) Alle vom Auslande Kommenden müssen, die unten genannten Fälle ausgenommen, um über die Gränze durchgelassen zu werden, von Unseren, sich bei den auswärtigen Mächten befindenden Ministern und andern Agenten, Pässe besitzen. Nach welcher Grundlage Unsere Minister und Agenten diese Pässe, ohne Bedrückung des Handels und des gegenseitigen Verwerbes, zu ertheilen haben, darüber werden Ihnen besondere umständliche Vorschriften gegeben werden.
- 2) Die aus solchen Städten und Orten, in welchen Wir keine Missionen oder Konsulate haben, Kommenden müssen auf der Gränze Pässe, die Ihnen von den Gouverneurs dieser Orte, oder von den Ober-Befehlshabern ertheilt werden, vorzeigen; denn Pässe von De-

Bydgoszcz, dnia 20. Czerwca 1817.

Ukaz nowy Jego Imperatorskiéy Mei. w przedmiocie wydawania passportów.

Ukaz Jego Imperatorskiéy Mei z dnia 17 Lutego 1817. obeymniący naynowsze postanowienia w przedmiocie wydawania passportów w państwie Rossyjskiem treści następującej:

Cheąc aby ogólny związek poddanych naszych z ościennemi państwami coraz się bardzieý rozszerzał, uznaliśmy za potrzebne ustanowić następujące prawidła dotyczące się przeiasdu przez granicę państwa naszego.

- 1) Wszyscy przybywający z zagranicy, wyłaczywszy przypadki niżej wyrażone, powinni mieć cheąc bydż przepuszczonemi, passporta od Ministerów i innych Agentów naszych przy zagranicznych Dworach będących. Przepisy na mocy których Ministrowie i Agenci nasi będą wydawali takowe passporta, będą im osobno wskazonemi.
- 2) Przyjeżdżający z miast i takich miejsc, w których niema naszych posells, ani konsulatów, powinny okazać na granicy passport od Gubernatorów tych miast, albo też od naczelnych Rządów im dane. Passporta nasi od urzędników im podwładnych, od

amten, die jenen untergeordnet sind, von Lands-Kommissairen, Landräthen, so auch von Magisträthen, werden nicht angenommen. Die Chefs Unserer Gränz-Gouvernements werden besondere Vorschriften erhalten, auf welche Art sie, dieser Regel gemäß, mit den Gränz-Befehlshabern der angrenzenden Staaten über diesen Gegenstand Rücksprache zu nehmen, und dann hiernach auf der Gränz-Postirung Befehle zu geben haben, von wem namentlich die Pässe, welche anzunehmen sind, ertheilt seyn müssen.

- 3) Die Russischen Unterthanen, oder die in Russland sich aufhaltenden Handels- und Leute von anderm Stande, welche Pässe erhalten haben, um auf eine Zeitlang ins Ausland reisen zu können, und mit denselben wieder von dort zurückkehren, müssen damit ungehindert durchgelassen werden.
- 4) Die gemischten Unterthanen (sujets mixtes) und ihre Bevollmächtigten, sind von Unserer Seite zu ihrem Hinüberreisen mit Pässen derjenigen Gouvernements-Regierung zu versehen, wo sich das Vermögen dieser gemischten Unterthanen befindet, und mit solchen Pässen werden sie ungehindert her- und hinüber durchgelassen.
- 5) Alle Pässe der Hereinreisenden müssen auf den Gränz-Postirungen vorgezeigt werden, und sind sie den oben festgesetzten Regeln gemäß ertheilt; so werden die Vorzeiger derselben ohne Aufenthalt durchgelassen, jedoch mit Ausnahme dessen, wenn über die Nichtzulassung irgend jemandes namentlich die Vorschrift ertheilt worden.
- 6) Diese Verfügungen werden auch auf alle Häfen, in Betreff der in denselben ankommenden Passagiere, ausgebehrt. Was die Schiffer und die Schiffsleute betrifft; so werden dieselben nach der bisherigen Grundlage zugelassen.
- 7) Alle diese Verfügungen treten in Wirkung, für die aus den näheren europäischen Orten Kommenden, binnen zwei Monaten; für die aus den entfernten, nämlich aus Italien, Spanien und Portugal, binnen vier Monaten, von dem Bestande dieses Ukases an gerechnet, der in den Zeitungen beider Residenzen bekannt zu machen ist. Bis dahin aber sollen die über die Zulassung über die Gränze jetzt bestehenden Verfügungen in ihrer Kraft verbleiben.

Kommissarzy lub Radzców ziemiańskich iako też od Magistratów im wydane, nie będą prasytę. Naczelnicy pogranicznych naszych gubernii osobie odbiora pouczające przepisy, w jakim sposobie znieść się w tęg mierze mają z pogranicznymi naczelnikami państwa stykających się z granicami naszego, aby w skutek tego mogli dawać rozkazy, od kogo misnowicie dacie paszporta powinny bydz akceptowane na przejazdach przez granice.

3. Poddani Rossyjscy, czy to handlem trudniący się, czyli innég klasy ludzie mieszkający w Rossyi i mający paszport na czasowe oddalenie się za granicę, powracając z temiż paszportami, bez najmniejszég przeszkody wolny będą mieli przejazd.
- 4) Poddani wspólni (sujets mixtes) iako też ich pełnomocnicy, powinni mieć z strony naszég na przejazd paszporta od rządu tég gubernii, w którég ich majątki znajdują się, za którými na przejazdach tak za granicę, iak i w granicę, naszég państwa, zatrzymywanemi bydz nie mają.
- 5) Wszystkie passporta przejezdających, powinny bydz okazywane przy pogranicznych rogatkach, a jeżeli stosownie do wyżég wymienionych prawideł są wydane, przejezdający powinni bydz przepuszczani, chybaży osobne było zalecenie koge nie-przepuszczacz.
- 6) Też same przepisy mają bydz zachowane i we wszystkich portach względem przybywających passażyerów, Co się tycze szyprow i ich pomocników, ci zostawieni są przy dawnych przepisach.
- 7) Wszystkie te postanowienia wezmą moc swoie co do przybywających z miejsc bliższych Europy, za dwa miesiące, co zaś do tych, którzy przybywają z odległych stron onég, iako to: z Włoch, Hiszpanii i Portugalii za 4 miesiące od daty wydania tego ukazu rachując, który w gazetach obydwóh stolic ma bydz ogłoszony; aż do nastąpienia tego zaś dawniejsze przepisy względem przejezdających granicę wydane, w mocy pozostają.

Indem Wir bei diesen Verfügungen über die Zulassung der Ausländer in Rußland für nöthig finden, daß die Durchlassung der Leute verschiedener Art aus Rußland, bei der durch Unsere Gesehe gestatteten Freiheit dazu, auf einfrömtigen und den Umständen mehr entsprechenden Grundsätzen begründet sey; so verordnen Wir Folgendes:

- 8) Von dem Tage der Erlassung dieses Ukases an, werden den über die Gränze Abreisenden, sowohl den Ausländern, als auch unsern Unterthanen, nach der auf die eingeführte Ordnung gehörigen Publikation und Sicherheitsleistung, die Pässe von den Kreis- und General-Gouverneurs, dort, wo welche befindlich sind, erteilt, dort aber, wo keine sind, oder wo sie abwesend sind, erfüllen dies die Civil-Gouverneurs. Zu welcher Zeit jemandem solche Pässe erteilt werden, davon wird jedesmal das Polizey-Ministerium benachrichtiget.
- 9) Die Durchlassung der Gränzbewohner aus Rußland, welche verschiedene Gewerbe, so auch derjenigen, welche das Fuhrmannswesen treiben, darf nicht anders gestattet werden, als mit Zeugnissen unserer Landbehörden; der alltägliche Verkehr der Gränzlandleute aber verbleibt bei der bisherigen Grundlage. Die gemischten Gutsbesitzer (propriétaires mixtes) aber, deren Besizungen durch die Gränzen durchschnitten werden, so auch ihre Hausbesizenten und Landbewohner werden, nach Grundsätze der zu Wien zwischen Uns und Ihren Majestäten dem Kaiser von Oesterreich und dem Könige von Preußen am 21sten April (2ten Mai) 1815 abgeschlossenen Traktate, das Recht haben, aus einem Theil einer solchen Besizung nach dem andern hinüber zu gehen, ohne Pässe nöthig zu haben.
- 10) Die Grenzverkehre der verschiedenen asiatischen Völkerschaften an dem Kuban, auf der Kaukasischen, Sibirischen und Orenburgischen Linie, so auch der Türkischen Unterthanen, verbleiben im Allgemeinen auf dem bisherigen Fuße.

zur Kenntniß des Publikums gebracht.

Bromberg, den 25ten April 1817.

Königl. Preuß. Regierung.  
Erste Abtheilung.

Wydawszy rozporządzenie co do cudzoziemców przybywających w granice naszego państwa, osądziłszy za rzecz potrzebną, aby także osoby różnego stanu wyjeżdżające z Rosyi doświadczwały w tém mierze swobody przepisanej prawamy naszymi; a ta aby się opierała na iednostajniejszych i stosowniejszych do okoliczności zasadach, stanowiąmy co następuje:

- 8) Od daty wydania obecnego ukazu, wszyscy cudzoziemcy i poddani nasi wyjeżdżający za granicę, po należytem swyczymem ogłoszeniu i zapewnieniu otrzymaniu paszporta od Wojskowych i Jeneralnych Gubernatorów w tych miescach gdzie się ci znajdują; w miescach zaś gdzie pomienionych urzędników nie ma, lub pod ich niebytność, Gubernatorowie cywilni będą je wydawali, zawiadamiając za każdym wydaniem nowego paszportu Ministerium policji.

- 9) Co się tyozę mieszkańców pogranicznych Rosyi, trudniących się różnemi przemysłami, i furmanstwem, takowym przejazd za granicę inaczej pozwołonym być iż niemoże, iak tylko za świadectwem krajowych naszych swierszności; co zaś do dniennych związków włościan pogranicznych pozostać się przy dawnych przepisach.

Właściciele wspólnei (propriétaires mixtes) których dobra granicą przecięte, iako też ich domownicy i włościanie, stosownie do traktatu zawartego w Wiedniu między nami a Cesarzem JMością Austryackim i Królem JMością Pruskim dnia 21go Kwietnia (3 Maia) 1815. roku, będą mieli prawo przejeżdżać z iedney do drugiey części dóbr swoich bez paszportów.

- 10) Pograniczne stosunki różnych narodów Azyatyckich nad kubanem, na liniach kaukaskich, syberyjskich i orenburskich, iako też poddanych Tureckich, w ogólności nie zmienią się.

podajemy w skutek reskryptu Ministerium policji z dnia 11. Kwietnia r. b. do wiadomości powszechnéy.

Bydgoszcz, dnia 25. Kwietnia 1817.

Król. Pruska Ręgencya.  
Wydział Pierwszy.

## Betrifft den Debit von Ratten- und Mäuse-Gift.

Wir haben in Erfahrung gebracht, daß die Apotheker unseres Departements hin und wieder die Vorschriften des §. 10. unserer Verfügung vom 20sten Januar d. J. (Amtsblatt für 1817. S. 83.) überschreiten, und zur Verfertigung der Ratten und Mäuse, so wie andern Ungeziefers auch reinen weißen Arsenik und Fliegenstein debittiren. Wie werden erwiesene Kontraventionen dieser Art mit unerbittlicher Strenge ahnden, warnen die Herren Apotheker für Schaden, schärfen ihnen die gebachte Verfügung erneut ein, und verpflichten sämtliche Pollzet- Behörden und die Herren Physiker für deren pünktlichste Befolgung zu sorgen.

Bromberg, den 9ten Junt 1817.

Königl. Preuß. Regierung.  
Erste Abtheilung.

## Betrifft die Vortheile der Schaaf-Pocken-Impfung.

Aus dem Berichten der Herren Landräthe sind wir jetzt im Stande, die Verheerungen, welche die natürlichen Schaafpocken im vorigen Jahre in unserm Departement angerichtet, und die Vortheile, welche zweckmäßige Impfungen derselben gewährt haben, zu übersehen.

Wie beellen uns dem Publikum die desfallsigen Resultate mitzutheilen, um dadurch mehr, als auf andern Wegen, der guten Sache Eingang zu verschaffen, und den Wohlstand der Schaafherden, Besitzern hierdurch zu sichern.

Von 20,327 Schaafen, welche gelimpft wurden, erhielten 19,032 die Pocken, und von diesen krepirten nur 686 Stück; dahingegen von 46,150 durch die natürliche Pockenseuche befallenen Schaafen nur 39,170 genesen, und 6980 krepirten. Welchen gelimpften Schaafen ist daher das Verhältnis der krepirten zu den genesenen wie 1 zu  $27\frac{3}{4}$ ; bei den durch die natürlichen Pocken hingegen wie 1 zu  $5\frac{2}{3}$ ; mithin das der krepirten bei der Impfung, zu denen bei der natürlichen Infektion fast wie 1 zu 5; ein Verhältnis, welches zu Gunsten der Impfung noch glänzender ausgefallen seyn würde, wenn die vorjährigen Schaaf-Pocken-Epi-

## Względem sprzedaży trucizny na szczury i myszy.

Doszło do wiadomości naszey, że aptekarze Departamentu naszego tu i owdzie przepisy §. 10. urzędzenia naszego z dnia 20. Stycznia r. b. (obacz Dziennik urzędowy z r. 1817. na stronicy 83.) przestępują, i do wyniszczenia szczurów i myszy tudzież innego robactwa, czyszy biały arsenik i truciznę na muchy sprzedają. Kontrawencye rodzaiu tego surowo karać będziemy, a satém ostrzegamy JPP. aptekarzy od kary, obostrzamy im na nowo zeznaczone urządzenie i zobowięzujemy wszystkie władze policyjne i JPPP. Fizyków, aby się o punktualne dopełnienie tegoż starali.

Bydgoszcz, dnia 9. Czerwca 1817.

Król. Pruska Regencya.  
Wydział Pierwszy.

## Względem korzyści z szczepienia owczej ospy.

Z doniesień WW. Radców wiedzieć teraz iesteśmy w stanie szkody te, które naturalna owcza ospa w rokuesz, na w Departamentcie naszym zrządzała, i korawici, które przyswoite szczepienie oocyze sprawilo.

Pospieszamy preto podać do wiadomości publicznej yskutki takowe, aby więcy przestoiak w inny sposób, dobrym sprawie wpływsiednać i dobry byt właścicieli owiec zspewnić.

Z 20,327 owiec, którym ospę zaszczepiono, dostało ją 19,032, a tych zaś zdechło tylko sztuk 686, przeciwnie zaś z 46,150 owiec naturalną ospą zarażonych, tylko 39,170 sztuk ozdrowiało, a 6980 zdechło. Zatem co do owiec, którym ospę zaszczepiono, tak się ma proporcya zdechłych do wyzdrowiałych iak 1 do  $27\frac{3}{4}$ , a przeciwnie co do owiec naturalną ospę zarażonych iak 1 do  $5\frac{2}{3}$ , a zatem proporcya tych na ospę zaszczepioną, do owych na naturalną zdechłych iest iak 1 do 5, stosunek, któryby pożytki zaszczepienia ospy pomyślniey ieszcze wykasał, gdyby przesztoczną szara owczey ospy mniey dobrą, ob-

zosteen weniger gutartig, die Behandlung der Impflinge zweckmäßiger und sorgfältiger, und uns fern desfalls unter dem 5ten Oktober v. J. ergangenen Vorschriften (Amtsblatt für 1816. No. 42. Seite 471. bis 474.) entsprechender gewesen wären.

Diese in die Augen springende, factische Darstellung der Vortheile der Schaaf-Pocken-Impfung wird hoffentlich Zweifel überzeugen, die hitz und wieder noch herrschenden Vorurtheile gegen diese heilsame Entdeckung besiegen und ihr mehr Eingang verschaffen. Da namentlich jetzt in einigen Gegenden unseres Departements die natürlichen Schaafpocken ausgebrochen und Jahreszeit und Witterung günstig sind, so erwarten wir, daß sich recht viele Schaafherden-Besitzer zur Impfung entschließen, und sich nöthigenfalls Ansetzung hiezu, entweder von den Herren Kreis-Physikern oder Kreis-Chirurgen, oder von den in diesem Geschäft geübten Herren Oekonomen geben lassen werden.

Impfungen dieser Art müssen aber vorher dem betreffenden Königl. Landrätlichen Aemtern angemeldet werden, damit von diesen die nöthigen polizeilichen Massregeln angeordnet werden können.

Rühmliche Erwähnung verdient es, daß die Schaafpocken-Impfung im Gnesener Kreise, und namentlich in den Königl. Domainen-Aemtern Klecko, Pudewitz, Trzemesko, Nowitz und Szpytowo mit besonderem Eifer betrieben wurde. Wir wünschen solches fernerehin auch von den übrigen Gegenden unseres Departements rühmen zu können, und verpflichten die Herren Landräthe, die unter dem 21sten September v. J. (Amtsblatt für 1816. No. 40. Seite 454 u. 455.) angeordneten Nachweisungen für das laufende Jahr ansehnlich bis zum 1sten April 1818. bei uns einzureichen. Sämmtliche Schaafherden-Besitzer unseres Departements aber werden hierdurch angewiesen, die erforderlichen Nachrichten den Herren Landräthen, nach dem, jener Verfügung bedruckten Schema, unverzüglich bis zum 1sten Februar 1818. zu suppeditiren.

Dromberg, den 1sten Junii 1817.

Königlich Preussische Regierung.  
Erste Abteilung.

chodzenie się z owcami szczepioną ospę małą, stosowniejsze i troskliwsze, tudzież przepisy nasze na dniu 5. Października r. z. wyszłe (obacz Dziennik urzędowy z r. 1816. Nro. 42. na stronnicy 471. do 474.) więcey odpowiadającemi były.

To w oczy wpadające wystawienie korszoci z szczepienia ospy owczej, przekona zapewne wątpliwych, przeswycięży panujące tu i owdzie jeszcze przeciwko abawiennemu odkryciu temu przesady, i więcey mu wpływu sprawi. A mianowicie gdy teraz w niektórych okolicach Departamentu naszego naturalna ospa owcza powstała, pora zaś roku i powietrze są po temu, mamy przeto nadzieję, że się wielu właścicieli owiec do szczepienia ospy przyehylic, i w razie potrzebnym zawiadomienia w téj mierze od Fizyków lub chirurgów powiatowych, alboliteż od ekonomow przedmiciocie tym obeznanych, zasiągnać zechce.

O szczepieniach rodzaju tego donieść poprzedniczo trzeba właściwym Królewskiemu Radcom ziemiańskim, iżby ciż potrzebne polieyne środki przedsięwziąć mogli.

Na chlubne namienienie zasługuje, przedsiębrane z szczególnością gorliwością szczepienie ospy owczej w Powiecie Gnieźnieńskim, a mianowicie w Ekonomiach Królewskich Kłeckiey, Pobiedziskiey, Trzemeszyniey, Powidzkiey i Szpytowskiéy. Zyczeniem iest naszym, abysmy w przyszłości podobny temu podobny i o innych okolicach Departamentu naszego ogłosić mogli, dla czego wkładamy ten obowizek na Radców ziemiańskich, aby nam wykazy na dniu 21. Września r. z. (obacz Dziennik urzędowy z r. 1816. No. 40. na stronnicy 454 i 455.) ustanowione, za rok bieżący do dnia 1 Kwietnia 1818. r. niezwadnie podali. Wszystkim zaś posiadzieliom owiec Departamentu naszego sałeczamy, żeby wiadomości potrzebne Radcom ziemiańskim podług wzoru do urzędowania powyżey rzezzonego dołączonego, do dnia 21. Lutego-1818. r. bezopornie udsielili.

Bydgoszcz, dnia 1. Czerwca 1817.

Król. Pruska Regenoya.  
Wydział Pierwszy.

Die von den Predigern ohne Unterschied der Religion, und von den Juden-Ältesten, an die Friedensgerichte ihres Wohnorts oder Parochie einzuschickenden Sterbelisten Behufs Kontrollirung der Erbschaftsstempel-Angelegenheiten betreffend.

In Gefolge der, Behufs der ordnungsmäßigen Stempel-Verwaltung und der Kontrolle in Erbschaftsstempel-Angelegenheiten bei den Gerichten des Großherzogthums Posen, neuerdings ergangenen Vorschriften, werden sämmtliche Prediger ohne Unterschied der Religion, sowohl in den Städten als auf dem platten Lande, insgleichen die Juden-Ältesten, hiedurch aufgefordert, in den ersten 8 Tagen, nicht der, im §. 28. der Instruktion vom 3ten September 1811. bestimmten Monate: März, Junius, September, Dezember, sondern der Monate Januar, Mai und September, eine vollständige Liste der, in den verfloffenen vier Monaten gestorbenen Personen, sie mögen Erwachsene oder Kinder seyn, nach dem, der Instruktion beigefügten Formulare, bei den Friedensgerichten ihres Wohnorts oder ihrer Parochie einzureichen, in einer besonderen Rubrik der Sterbeliste aber, zugleich jedesmal den wahrscheinlichen Betrag des Nachlasses, den sie entweder aus der Notorität oder aus der Nachfrage bei den bekannten oder präsumtiven Erben der Verstorbenen entnehmen können, anzugeben. Die erste einzureichende Liste beschränkt sich auf die Monate März und April, weil mit dem 1sten März die neue Gerichts-Verfassung eingetreten ist.

Posen, den 3ten Juni 1817.

Königl. Ober-Appellations-Gerichts-  
Vize-Präsident, als Kommissarius zur  
Organisation der Justiz im Großherzog-  
thum Posen.

v. Schönemark.

Względem podawać się mających  
Dezygnacyi Sądom Pokoju przez  
Plebanów bez różnicy religii tudzież  
wyznania starego zakonu, wszy-  
stkich osób umarłych, bądź doro-  
słych bądź dzieci, w celu kontrol-  
lowania dochodów z stępla kollat-  
eralnego.

W skutku wydanych niedawno nowych przepisów względem przyzwolitej administracyi i kontroli dochodów z stępla kollateralnego przy Sądach w Wielkiem Xięstwie Poznańskiem, zaleca się niniejszém wszystkim plebanom bez różnicy religii tak po miastach iako też po wsiach, tudzież starszym gmin wyznawców starego zakonu, aby w pierwszych ośmiu dniach, jednakże nie miastęcy Marca, Czerwca, Września i Grudnia, w §. 28. Instrukcyi z dnia 5. Września 1811. wymienionych, lecz miastęcy Stycznia, Maja i Września, dokładną dezygnacyą wszystkich osób, bądź dorosłych bądź dzieci, w upłynionych czterech miesiącach umarłych, podług wzoru, do Instrukcyi dotychczasowego, Sądom Pokoju ich zamieszkania lub ich parafii podawali, i w osobnéj rubryce teyże dezygnacyi zarazem zawsze wyrażali okazującą się według wszelkiego podobieństwa ilość ich pozostałości, o którój od wiadomych lub też domniemanych tylko sukcesorów osób zmarłych potrzebną w téj mierze po wiążącą mogą wiadomość. Pierwsza podać się w tym roku mająca dezygnacya ogranicza się tylko na uplynione dwa miesiące Marzec i Kwiecień, ponieważ od 1. Marca r. b. nowa organizacya Sądownictwa zaprowadzoną została.

Poznań, dnia 3 Czerwca 1817.

Królewski Vice-Prezes Naywyższego  
Sądu Appellacyjnego i Kommissarz  
do organizowania Sądownictwa w  
wielkiem Xięstwie Poznańskiem.

Schönemark.

Nähere Bestimmungen über die polizeilichen Verhältnisse der Gewerbe in dem Großherzogthum Posen.

Durch die Bekanntmachung des Herrn Obergpräsidenten v. Zerboni di Sposetti, vom 30sten Dezember 1815. ist erklärt, daß bei Einführung der Gewerbesteuer im Großherzogthum Posen, an den Berechtigungen und wohl hergebrachten Befugnissen der Grundbesitzer und anderer Privat-Personen oder Korporationen nichts geändert werden solle, und daß fernerhin nur solchen Individuen Gewerbescheine ertheilt werden sollen, welche nach der bisherigen herkömmlichen Verfassung zum Betriebe eines Gewerbes befugt sind.

Unter der bisherigen herkömmlichen Verfassung ist nur lediglich diejenige zu verstehen, welche im Augenblick der Befignahme der hiesigen Provinz vorgefunden ist, und nach der neueren Erklärung der vorgesetzten Ober- Behörde, ist die im oben bezeichneten Ober-Präsidential-Publikando enthaltene Festsetzung keinesweges so auszulegen, als ob das unter der vorigen Regierung schon geänderte wieder hergestellt werden sollte.

Die Warschauer Regierung hat zwar die von früherher bestandenen Gewerks-Korporationen und Gewerks-Real-Gerechtigkeiten nicht ausdrücklich aufgehoben, auf das Daseyn derselben aber bei Bewilligung des Gewerbe-Betriebes jeder Gattung und Ertheilung der damals sogenannten Patente, gar keine Rücksicht genommen.

Da nun die Absicht dahin geht, alles vor der Hand in der Verfassung zu lassen, worin es unter der Warschauer Regierung gewesen ist, so soll von jetzt an Jedem, der ein Gewerbe anfangen will, zu welchem er unter der Warschauer Regierung ein Patent erlanget haben würde, auch jetzt der Gewerbeschein zu Theil werden, wenn gleich dadurch Befugnissen Eintrag geschlehet, welche sich auf vorbandene, noch nicht ausdrücklich aufgehobene Innungs- und ähnliche Privilegien gründen.

Sämmtliche Behörden, welchen diese Verfügung angeht, werden angewiesen, sich hiernach für die Zukunft zu achten. Daß es übrigens bei den Gewerbe-Polizei-Vorschriften des Edikts vom 2ten September 1811, in so weit solches für die

Blißze postanowienia względem stósunków policyjnych procederu w Wielkiém Xięstwie Poznańskiem.

W obwieszczeniu Naczelnego Prezesa Wgo. Zerboni di Sposetti z dnia 30. Grudnia roku 1815. oświadczone zostało, że przy zaprowadzeniu podatku procederowego w Wielkiém Xięstwie Poznańskiem, w prawach tudzież innych przyznanych prerogatywach posiadzieleli gruntów, osób prywatnych lub korporacyów, nic zmianie podlegać niema, i że w przyszłości takim tylko individuum patenta procederowe wydawane bydź mogą, które podług dotychczasowego urzadzienia do prowadzenia procederu prawo mają.

Dotychczasowém urzadzieniem tylko toledynie rozumieć się ma, i które w czasie obięcia prowincyi tutejszjéj znalezione zostało, i podług późniejszego oświadczenia przełożonéj Naczelnéj Władzy, postanowienie powyżéj rzezoném obwieszczeniem Naczelnego Prezesa obięte, w żaden sposób tak wykładaném bydź niemoże, iakoby to, co za rządu neszlego zmienione było, znowu przywrócone bydź miało.

Rząd Warszawski niezniość wprowadzić wyraźnie eksystujących od dawna korporacyi cechowych i istotnych praw procederowych, na pobyt onych iednakowoż przy doswolaniu prowadzenia procederu każdego rodzaju, i udzielaniu tak nazwanych naówczas patentów, żadnego względu niemiął.

Gdy zaś te za dotego się zmierzają, aby wszystko w tém rozporządzeniu témczasowie pozostawie, w iakiém za Rządu Warszawskiego było, praeo odtąd każdemu, takie rzemioście rozpocząć chcącemu, na któreby za Rządu Warszawskiego patent był uzyskany, i teraz patent procederowy udzielany bydź ma, ohočiau przez to się prawom uwłacza, które się na będących a wyrażnie nie zniesionych przywilejach cechów i tym podobnych, zasadzają.

Zalecamy praeo wszystkiém Władzom, których urzadzienie to dotyczy, aby się do tegoż w przyszłości stósowały. A nakoniec że się przy przepisach policyjnych procederowych edyktu z dnia 7. Września r. 1811, iak dalece tenże w prowincyi tutejszjéj ob-

bleibige Provinz schon publizirt ist, sein Verbleiben behalte, verkehrt sich von selbst.

Bromberg, den 30sten Mai 1817.

Königl. Preuß. Regierung.  
Erste Abtheilung.

**Betrifft die Beschränkung der Klöster  
in der Disposition über ihr Vermögen.**

Die gesetzlichen Vorschriften, welche die Beschränkung der Klostergesellschaften in der Verfügung über das Klostervermögen aussprechen, sind, wie wir mehrmals wahrzunehmen Gelegenheit gehabt haben, nicht so allgemein bekannt, wie es die Erhaltung des Klostervermögens und das eigene Interesse derjenigen, die sich mit den Klosterkonventen oder einzelnen Mledern derselben in Geschäfte einlassen möchten, erfordert, und wir werden dadurch veranlaßt, die hierauf Bezug habenden Grundsätze des Allgemeinen Landrechts, sowohl den Klöstern als dem Publikum in Erinnerung zu bringen.

Im allgemeinen steht der Grundsatz fest, daß die geistlichen Gesellschaften in Ansehung ihres Vermögens eben den Einschränkungen unterworfen sind, wie die Kirchengesellschaften. Allgemeines Landrecht Theil II. Tit. II. §. 952.

Hieraus aber folgt:

1. daß sie nicht befugt sind, Grundstücke und Gerechtigkeiten ohne Genehmigung der geistlichen Obern und der Staats-Behörde zu veräußern, zu vererbpachten und zu verpfänden; es ist vielmehr zu Veräußerungen und Vererbpachtungen, der Regel nach, freiwillige Subhastation erforderlich, die Genehmigung der Staats-Behörde aber in allen Fällen bei Strafe der Nichtigkeit notwendig;  
§. 219—227. a. a. O. §. 126. des Anhangs.
2. eben dieses gilt von Zeitverpachtungen, geschlossen auf einen längern Zeitraum als sechs Jahre;  
§. 126. des Anhanges.
3. Kirchengefäße und andere zum unmittelbaren gottesdienstlichen Gebrauch bestimmte Sachen, können von den Klöstern nicht eigenmächtig, sondern nur unter Genehmigung des Staats und der geistlichen Obern veräußert werden;

wieszeczony iuż został, pozostać ma, samo z siebie się rozumie.

Bydgoszcz, dnia 30. Maja 1817.

Królewsko-Pruska Regencya.  
Wydział Pierwszy.

**Względem ograniczenia klasztorów  
w zarządzeniu swym majątkiem.**

Przepisy prawne, które ograniczenie towarzystw klasztornych w zarządzaniu majątkiem klasztorów zawierają, ile mieliśmy sposobności dowiedzieć się, nie są tak w powszechności obwieszczone, iak utrzymanie majątku klasztornego i własny interes tych, którzyby by się z konwentami klasztornymi w pojedynczymi stosunkami tychże w czynność wdali, wymaga, dla czego powodowanemi się byćz widziamy, ściągające się do tego zasady ogólne prawa krajowego tak klasztorom iako też publiczności niniejszemu na pamięć przywieść.

W ogólności ieat ta zasada, że towarzystwa duchowe w względzie majątku tym samym ograniczeniom podpadają, iak towarzystwa kościelne. Patrz ogólne prawo krajowe Część II. Tyt. II. §. 952.

Z tąd wynika:

- 1) że sprzedawac w dzierzawę wiecsytą puszczac i zastawiac gruntow tudziez przywileiow bez zezwolenia Naczelnéy Duchownéy lub Rządowéy Władzy niemają prawa; podług przepisow owszem potrzebna iest do sprzedaży i puszczania w wiecsytą dzierzawę, dobrowolna subhastacya a zezwolenie Władzy rządowéy w każdym razie pod karą nieważności koniecznem iest; §. 219—227. a. a. O. §. 126. w dodatku.
- 2) Podobniez rozumie się o dzierzawach tymczasowych nie dłuższych iak na lat sześć; §. 126 w dodatku.
- 3) Naczný kościelnych i innych do nabożeństwa służących rzeczy, sprzedawac samowładnie niemogą klasztory, lecz iedynie za zezwoleniem tylko Naczelnéy Władzy rządowéy lub duchownéy;



## Allgemeines Landrecht Theil II. Tit. 11. §. 180.

4. die Konventualen der Klöster sind Niesbraucher des demselben gehörigen Vermögens, dessen Substanz zur Aufrechthaltung ihrer geistlichen Anstalten, nach der vom Staate gebilligten Verfassung erhalten werden muß. Hieraus folgt von selbst, daß den Klostergeistlichen die Verjüngnis nicht zusteht, die Einnahmen fünfziger Jahre voraus einzuziehen. Derselben weise dürfen sie also nicht den Canon Ihrer Vererbpachteten, und den Niech: oder Pachtzins Ihrer vermieteten oder verpachteten Grundstücke, so wie die Zinsen ausgeliehener Kapitalen früher, als in dem gesetzlichen oder durch rechtsbeständigen Vertrag bestimmten Verfall-Termine einzuziehen, namentlich auch nicht die Zins-Coupons der den Kirchen: und Kloster: Aemtern gehörigen, gewöhnlich außer Cours gesetzten Pfandbriefe, welche erst in der Folge zahlbar werden, veräußern.

5. Noch weniger sind sie ermächtigt, die Kapitalen ohne Genehmigung des Staats und der geistlichen Obern aufzukündigen, einzuziehen, und zu verwenden oder anderweitig zu verleihen.

## Allgemeines Landrecht Theil II. Tit. 11. §. 629. ff.

6. Zur Kontrahierung von Schulden ist diese Genehmigung gleichfalls erforderlich.

§. 645. daselbst.

Mönche und Nonnen selbst werden, nach abgeletem Klostergebäude, in Ansehung aller weltlichen Geschäfte, als verstorben angesehen, und sie sind daher unfähig, Eigentum oder andere Rechte zu verwenden, zu besitzen oder darüber zu verfügen.

§. 1199. 1200, a. a. O.

Es folgt hieraus, daß sie unfähig sind, rechtsverbindliche Schulden zu kontrahieren. Noch weniger aber darf das Korporations-Vermögen der Klöster für dergleichen unzulässige Schulden aufkommen, und wer sich dennoch mit den Kloster: Geistlichen, sey es durch baare Anleihe oder angezeigten Kredit, einläßt, mag zusehen, wie er zu seiner Bezahlung gelangt.

Aus den Kloster-Fonds dürfen und werden diese Schulden nie bezahlt werden.

Wir weisen sämmtliche uns untergeordnete

## ogólne prawo krajowe Część II. Tyt. II. §. 180.

4) Zakonnicy klasztoru użytkują z majątku do tego należącego, którego trwałość koncem zabezpieczenia instytucyj duchownych, podług uchwały rządowej utrzymywana być musi. Zatem wynika, że duchowni klasztoru ściągają poprzednio dochodów z następujących lat niemają prawa. Zwykle zatem przedtę kanonu od gruntów w dzierżawę wcielonych wypuszczonych, i komornego lub dzierżawy od wyniętych lub wydzierżawionych, tudzież procentów od kapitałów wypożyczonych, ściągają niepowinni, jak w terminie prawnie przypadającym, lub przez ugodę prawo mocną postanowionym, a mianowicie sprzedawając kuponów od sandbryfów do aerarium kościelnego lub klasztornego należących, swykle z biegu wyszłych i w przyszłości dopiero zapłacić się mających, mocni nie są.

5) Témniemy niemoga kapitałów bez zezwolenia Rządu lub Naczelny duchowny Władzy wypowiedać, ściągają, używać lub komu innemu wypożyczać;

## ogólne prawo krajowe Część II. Tyt. 11. §. 629

6) Do saciągania długów pozwolenie również jest potrzebnem:

§. 645. tamże.

Zakonnicy a nawet i zakonnice po poświęceniu się klasztorowi, w względzie wszelkich światowych czynności, za zmarłych uważani są, dla tego niemoga własności lub innych praw używać, posiadać lub temż zarządzać.

§. 1199. 1200. a. a. O.

Idzie zatem, że nie są mocni prawnie zobowiązujących długów saciągają. Témniemy zaś odpowiedzialnym być może majątek korporacyiny klasztorów za tym podobne nieważne długi, i ktoby pomimo tego, zakonnikowi klasztoru w gotowiznie pieniędzy pożyczycył lub musawierał, rzeczą jego natenczas będzie swego dochodzić zaspokoienia.

Z funduszów klasztornych, długi tym podobne zapłacone być niemoga i niepowinny.

Zalecamy przeto wosytkiem nam pod-

Behörden an, diese Grundfälle zur möglichst allgemeinen Kenntniß zu bringen, damit ungültige und dem Wohl der Klöster nachtheilige Dispositionen über das Vermögen derselben abgewendet werden, und Niemand sich gegen die in diesen Fällen, nach den Umständen sogar im Wege des Kriminal-Verfahrens, zu machenden Ansprüche, mit der Unkenntniß der gesetzlichen Vorschriften schützen könne, welcher Vorwand ohnehin nach gesetzlicher Vorschrift nicht berücksichtigt werden kann.

Bromberg, den 4ten Juni 1817.  
Königlich Preussische Regierung.  
Erste Abtheilung.

Die Belobung der Stadt Bromberg, die Einrichtung des städtischen Schulwesens betreffend.

Nicht ohne innige Theilnahme ist der bessere Geiſt bemerkt worden, mit welchem einige städtische und ländliche Gemeinden unsere Bemühungen um die Verbesserung des Erziehungs-Wesens in dem hiesigen Regierungs-Bezirk unterstützt haben

Es gereicht uns zum wahren Vergnügen, es öffentlich aussprechen zu dürfen: daß in dieser Beziehung die Stadt Bromberg den übrigen Städten ein der Nachahmung würdiges Beispiel aufgestellt hat. Schon längst war die Einrichtung öffentlicher tüchtiger Elementarschulen in hiesiger Stadt ein dringendes Bedürfnis gewesen, weil man sich bei dem Mangel derselben genöthigt sah, den ersten Unterricht der Kinder einigen ungeprüften Schullehrern zu überlassen. Dieser Uebelstand konnte länger nicht geduldet werden. Es ward eine eigne städtische Schul-Deputation errichtet, die in Verbindung mit dem Magistrat und Stadtrathe, unter unserer Leitung, das Stadt-Schulwesen einrichten und späterhin die nächste Aufsicht darüber führen sollte.

Auf den Antrag dieser Deputation bewilligte der Stadtrath eine jährliche Summe von zweitausend Thalern zur Unterhaltung dreier städtischer Elementarschulen, die jedoch zur Ersparniß mehrerer Kosten in demselben Lokale vereinigt seyn und unter demselben Rektorat stehen werden. Da das alte Stadt-Schulhaus viel zu beengt und auf un-

wärdnem urzędem, aby zasady te ile możności do wiadomości publicznej podały, tak, żeby nieważnym i dobru klasztornemu siodliwém zarządzeniom majątku sapobieżyć, a przeciwko rościć się mającym takowym pretenzjom, podług okoliczności a nawet w postępowaniu kryminalnym, nikt się nie wiadomością przepisów, bronić nie mógł, który te pozor podług zasad prawnych na wzgląd bynajmniej niezastuguie.

Bydgoszcz, dnia 4. Czerwca 1817.

Król. Pruska Regencya.  
Wydział Pierwszy.

Pochwała dla miasta Bydgoszczy z powodu założenia szkoły mieyskiej.

Z żywym uczuciem postrzegłszy ducha dobrego i zbawiennego, w którym niektóre mieyskie i wieyskie gminy starania nasze ku polepszeniu edukacji w okręgu Regencyi tutajszey dające, wspierały.

Za największe poczytuujemy sobie ukontentowanie, iż do wiadomości publicznej podać możemy, że w względzie tym miasto Bydgoszcz stało się przykładem dla innych miast naśladowania godnym.

Założenie publicznych i dokładnych szkół elementarnych w mieście tutejszem od dawna już było nieodbitnie potrzebnem, gdyż dla niedosttku tych musiano dzieci w pierwszych początkach nauk niektórym niewyexaminowanym nauczycielom powierzać. Takowe sło położenie cierpieniem dłużey bydyć niemogło. Utworzona zatem sosała szczególna mieyska szkolna Deputacya, która wspólnie z Magistratem i Radą mieyską pod przewodnictwem naszym, szkołę mieyską urządzić, a pozniemy naybliższy dosór nad tąż mieć będzie.

Na wniosek Deputacyi téy uchwaliła Rada mieyska roczną summę talarów 2,000 na utrzymywanie trzech mieyskich elementarnych szkół, które przeciez końcem oszczędzenia wielu kosztów, wspólnie połączone i pod iednym rektoratem sosać będą. Gdy zaś dawniejszy dom szkolny był naszczupły, a

fern Antrag ein Theil des Gebäudes des früher aufgehobenen Karmeliter-Klosters der Stadt zur Schul-Einrichtung überlassen war, so ward das erstere Gebäude verkauft und das gewonnene Kaufgeld zu den nöthigen baulichen Einrichtungen des letztern zweckmäßig verwendet. Die erforderlichen Lehrerwahlen sind vollzogen, und es sind Männer berufen worden, deren Kenntnisse eben so wie ihre bisherige Amtsführung zu den ersten Erwartungen berechtigen. Durch die Ansetzung eines eignen Polnisch-katholischen Lehrers, ist für die Unterweisung im Polnischen und in der Römisch-katholischen Religion besonders gesorgt.

Indem wir dem Magistrat, dem Stadtrathe, und der Schul-Deputation der Stadt Bromberg unsern Beifall für die in dieser Angelegenheit bewiesene Umsicht und Betriebsamkeit hiedurch zu erkennen geben, können wir uns den Wunsch nicht versagen, daß mehrere Städte unsers Regierungs-Bezirktes, in welchen jetzt die Verbesserung der Unterrichts-Anstalten in ernstliche Verathung genommen wird, einem so schönen gemeinnützigen Vorbilde bald folgen möchten. Welcher Gegenstand wäre der freudigen Opfer würdiger, als dieser, von dem das geistlich-sittliche Wohl unserer Nachkommen so ausschließlich abhängig bleibt?

Bromberg, den 7ten Juni 1817.

**Königlich Preussische Regierung.**  
Erste Abtheilung.

ua wniosek nasz część budynku zamkniętego już dawniey klasztoru karmelitańskiego, mia-  
stu na szkołę ustąpioną jest, przeto budynek  
szkoły dawniey został sprzedany, a zebrane  
z sprzedaży téy pieniądze na potrzebne wy-  
stawienie budynku szkolnego przyzwoicie obro-  
cone. Już wybór nauczycieli nastąpił, powo-  
łani na tych są mężczyźni, których wiadomości  
tak jak ich dotychczasowe sprawowanie urzędu  
naysposobniejszy rokują skutek. Przez usta-  
nowienie właściwego polskiego katolickiego  
nauczyciela, jest dawanie polskiego katolickiego  
nauczyciela, jest dawanie nauki w języku pol-  
skim i religii rzymsko-katolickiej z szęgólną  
troskliwością zapewnione.

Oświadczając więc niniejszém Magistra-  
towi, Radzie mięskiej i Deputacyi szkolney  
miasta Bydgoszczy ukontentowanie nasze za  
dowiedzioną w okoliczności téy przezorność  
i sibięgi, życzeniem jest oraz naszém, iżby  
wiecey miał okregu Regenoyi naszey, w któ-  
rym teraz o polepszenie szkół staranie mia-  
ném będzie, tak piękny i powszechnie uży-  
teczny przykład naśladowało.

Któryżby przedmiot godniejszym był  
radośniey ofiary, i akten, od którego dobro umy-  
słui obywatelności następców naszych zawisło.

Bydgoszcz, dnia 9. Czerwca 1817.

**Król. Pruska Regencya.**  
Wydział Pierwszy.

## Die diesjährige Säcular-Feier der Kirchen-Reformation betreffend.

Die Segnungen, welche Gottes Vorsehung den Völkern durch die Kirchen-Reformation zugewandt hat, sind so groß und wichtig, daß es für heilige Pflicht erkannt werden muß, den in diesem Jahre eintretenden Säculartag des ersten Anfangs dieses im frommen Gortvertrauen begonnenen, und durch den göttlichen Beistand herrlich gelungenen Werks eben so, wie solches vor Zweihundert und vor Hundert Jahren geschehen ist, als ein hohes Fest der evangelischen Kirche mit Dank und Lobpreisung Gottes feierlich zu begehen.

In Erwägung dessen hat des Königs Majestät mittelst Allerhöchster Kabinettsordre vom 7ten Februar d. J. die gottesdienstliche Feier des dritten Reformations-Jubiläums in den Kirchen und Gemeinden beider evangelischer Konfessionen der Monarchie anzuordnen geruhet, und soll solche in allen Provinzen des Staats ohne Unterschied völlig gleichmäßig statt haben.

Ueber die Art dieser Feier ist von Sr. Majestät folgendes festgesetzt worden.

1. das Fest soll am Vorabend, Donnerstags den 30sten Oktober d. J., bei Sonnenuntergang mit allen Glocken eingeläutet werden.
2. Der Haupttag des Festes, Freitag der 31ste Oktober, soll Vor- und Nachmittags gottesdienstlich gefeiert, der Gottesdienst nach einer besondern Liturgie, welche nachträglich mitgetheilt werden wird, gehalten, und dabei das vorgeschriebene Gebet, dessen Mittheilung ebenfalls vorbehalten bleibt, gesprochen werden. In Ansehung der Texte der zu haltenden Jubelpredigten, ist es jet

dem Prediger überlassen, welche von den nachstehenden sechs Bibelstellen er bei seinem Kanzelvortrage zum Grunde legen will.

1 Korinth. 16, 13. 1 Korinth. 15, 58. Eph. 5, 8. 9. Röm. 13, 12. Joh. 8, 32. Offenb. 2, 11.

3. Am zweiten Tage der Feyer, Sonnabends den 1sten November soll wiederum Vormittags in allen evangelischen Kirchen Gottesdienst seyn, zu welchem die Schuljugend des Orts oder der Pfarodie in feierlicher Prozession in die Kirche zu führen, und in Bezug auf den Gegenstand des Festes, eine Schulpredigt zu halten ist, um dadurch dem aufblühenden Geschlecht Anlaß und Stoff zu erwecklichen Erinnerungen für das ganze Leben zu geben.
4. Die Anordnung der zu veranstaltenden akademischen und Schulfeyerlichkeiten bleibt den Universtitäten und Gymnasien selbst überlassen.

Von der evangelischen Landes-Geistlichkeit darf mit vollem Vertrauen erwartet werden, daß sie die durch diese Feyer ihr dargebotene Veranlassung freudig und kräftig benutzen wird, den Gemeinden von neuem den unschätzbaren Werth der durch die Reformation verbräuteten reineren Erkenntniß der christlichen Wahrheit, so wie der dadurch bewirkten evangelischen Glaubens- und Gewissensfreiheit überzeugend darzustellen, den hie und da erstorbene Sinn für diese hohen Güter neu zu beleben, zum frommen standhaften Festhalten des so theuer erlangenen Besizes dieser göttlichen Segnungen zu ermahnen, und ihre würdige Anwendung zur christlichen Heiligung des Herzens und Lebens, als das Gott wohlgefälligste Lob- und Dankopfer zu empfehlen.

Auch wird es hoffentlich für keinen evangelischen Geistlichen der Erinnerung bedürfen, daß bittere Aeußerungen über und gegen die nicht evangelischen Mitbürger und Mitchristen dem ächt evangelischen Geiste, in welchem dieses Fest begangen werden soll, durchaus zuwider seyn würden.

Berlin, den 2ten Juni 1817.

## Ministerium des Innern.

(gez.) v. Schuckmann.

Indem wir die vorstehende Verfügung Eines hohen Königl. Ministeriums des Innern hierdurch zur Kenntniß sämmtlicher protestantischer Bewohner des Großherzogthums bringen, entledigen wir uns zugleich des an uns ergangenen höhern Auftrages: die Herren Superintendenten und Prediger beider protestantischen Konfessionen zur Befolgung und Ausführung derselben anzuweisen; auch die Ortsobrigkeiten und Kirchen-Patrone aufzufordern, zu demjenigen, was ihrerseits zur würdigen Feyer des Festes geschehen kann, willig die Hand zu bieten; die Direktoren und Vorsteher der Gymnasien und Schulen des Großherzogthums aber, denen die Anordnung zweckmäßiger auf dieses Fest Bezug habender Schulfeyerlichkeiten überlassen bleiben soll, — sofern nämlich die ihnen anvertraute Schuljugend zur protestantischen Kirche gehört — zur Veranstaltung derselben anzuweisen.

Nach geschehener Feyer des Festes erwarten wir sowohl von den Geistlichen beider protestantischer Konfessionen, als von den Vorstehern der Schulen und Gymnasien Bericht: auf welche Weise der obigen Verfügung von ihnen geollt worden.

Posen, den 8ten Juni 1817.

Königl. Konsistorium und Schulkollegium des Großherzogthums Posen.

(gez.) Zentner.

## Personal-Chronik.

Der bisherige Kommandarius Peter Brudnicowicz, als besetzter Prediger bei der katholischen Kirche in Glebne. Der bisherige Prediger Joseph

Zatwierdzani zastali dotychczasowiy kommandariusz Piotr Brudnicowicz na Probos cza przy kościele katolickim w Wielciu. Dotychczas-

Markiewicz zu Osielsk, als Pfarrer bei der katholischen Kirche zu groß Slawsk. Der bisherige Professor der Physik am Königl. Lyceum zu Posen, und Probst zu Slawno, Adalbert Gralichowski, als beständiger Pfarrer bei der katholischen Kirche zu Kocko. Der Prior des Benedictiner Klosters zu Mogilno, Raymond Strzeliński, als beständiger Pfarrer an der Parochial-Kirche zu Mogilno.

Der bisherige Pfarrer Andreas Gieska zu Dombrowke, als Probst der katholischen Kirche zu Monkowarsk.

Der bisherige Subprior des aufgehobenen Karmeliter-Klosters zu Bromberg, Ludwig Schmidt, als Kommandarius der Pfarrer-Stelle zu Walsiszewo.

Bromberg, den 24ten Mai 1817.

Königlich Preussische Regierung.  
Erste Abtheilung.

Die Hanne Markus als bestätigte Hebamme zu Inowroclaw.

Der Lehrer Christoph Falk als geprüfter und beständigster Schullehrer in Ciele Bromberger Kreises.

sowoy proboszcz Jozef Markiewicz na proboszcza przy kościele katolickim w Wielkim Stawsku. Dotychczasowy Professor Fizyki przy królewskim Liceum w Poznaniu i Proboszcz w Slawno, Woyciech Gralichowski na Proboszcza przy kościele katolickim w Kocku. Praeor klasztoru Benedyktynów w Mogilnie Raymond Strzeliński na Proboszcza przy kościele parafialnym w Mogilnie.

Dotychczasowy Proboszcz Andrsy Gieska w Dąbrowce na Proboszcza kościoła katolickiego w Monkowarsku.

Dotychczasowy Podpraeor zniszonego klasztoru karmelickiego w Bydgoszczy Ludwig Schmidt na komendarza probostwa w Walsiszewie.

Bydgoszcz, dnia 24. Maja 1817.

Królewsko-Pruska Regencya.  
Wydział Pierwszy.

Anna Markus na akuszerkę w Inowroclawiu zatwierdzoną została.

Nauczyciel Christof Falk jako zatwierdzony i wyexaminowany nauczyciel w Cielu powiecie Bydgoskim.

# Öeffentlicher Anzeiger

zum

Amtsblatt No. 25. der Königl. Preuß. Regierung zu Bromberg.

---

## Sicherheits-Polizei.

Nachbenannter gefährlicher Verbrecher, Aron Versohn, ist auf dem Transport von Glogau nach Memel entsprungen. Die Gensd'armerie wird hiermit angewiesen, auf ihn strenge zu vigiliren, im Betretungsfalle sicher nach der nächsten gedachter Städte transportiren, und an die dortige Polizei-Behörde abliefern zu lassen. Der Kreis-Brigadier, in dessen Bezirke derselbe verhaftet ist, hat mir sofort davon Anzeige zu machen. Berlin, den 1sten Juni 1817.

Königlich Preussischer Chef der Gensd'armerie.  
v. Brauchitsch.

### Signalement.

50 Jahr alt, 5 Fuß 4 Zoll groß, schwarzes Haar, niedrige Stirn, schwarze Augenbraunen, schwarzbraune Augen, große und gebogene Nase, gewöhnlichen Mund, schwarzen Bart, breites Kinn, ovales Gesicht, braune Gesichtsfarbe, untersehter Statur.

### Bekleidung.

Schwarz-blauer Ueberrock, blau-grau Sommerzougnes Fätschen, braun-grau wollene Weste, dergleichen Hosen. Ferner eine Weste von grauem Kattun mit gelben Punkten, und ein roth mit weißen Streifen melirtes Halstuch.

Besondere Zeichen: Ein schwacher Backenbart.

---

Nachbenannter gefährlicher Verbrecher, Optikus Löwenstein, ist auf dem Transport von Glogau nach Memel entsprungen. Die Gensd'armerie wird hiermit angewiesen, auf ihn strenge zu vigiliren, im Betretungsfalle sicher nach der nächsten gedachter Städte transportiren, und an die dortige Polizei-Behörde abliefern zu lassen. Der Kreis-Brigadier, in dessen Bezirke derselbe verhaftet ist, hat mir sofort davon Anzeige zu machen. Berlin, den 1sten Juni 1817.

Königlich Preussischer Chef der Gensd'armerie.  
v. Brauchitsch.

### Signalement.

29 Jahr alt, 5 Fuß 5 Zoll groß, schwarzbraunes krauses Haar, hoch bedeckte Stirn, schwarze Augenbraunen, schwarzbraune Augen, lange spitzige Nase, gewöhnlichen Mund, rothbraunen Bart, langes spitzes Kinn, längliches Gesicht, blaße Gesichtsfarbe, schlanke Statur.

### Bekleidung.

Blauer Ueberrock, weiße Plaque-Westen mit gelben ausgegangenen Punkten, blau-gestreifte lange manschetterne Beinkleider, Kalblederne Stiefeln, runder moderner Huth, blaues Halstuch mit gelben Punkten.

Besondere Zeichen: Ein starker Backenbart und posennartig.

Es wird hiermit zur öffentlichen Kenntniß gebracht, daß auf den Antrag der Tadeus von Baranowski'schen Vormundschaft, und auf den Grund des unterm 17ten Juni 1816. beim Civil-Tribunal zu Posen ergangenen Erkenntnisses, das im Gnesener Bezirk belegene adeliche Gut Przyborowo, zu der Nachlassmasse des verstorbenen Peter von Kallischowski gehörig, mit allen Permittenzen und Nutzungen auf drei Jahre von Johannis a. c. ab bis dahin 1820, i. Termino

den 19ten Juni a. c.

auf der Auktionsstube des Landgerichts zu Gnesen plus licitando verpachtet werden soll.

Pachtlustige werden daher hiermit eingeladen, sich in oben gedachtem Termin alhier einzufinden. Die Pachtbedingungen können jeder Zeit in der Registratur nachgesehen werden.

Gnesen, den 19ten Maj 1817.

Königl. Preuß. Landgericht.

Da die Anzeigen der Hrn. Gutshbesitzer über ihren einjährigen Bedarf an losem Steinsalze zur Viehlecke, bis jetzt nur sparsam bei dem unterzeichneten Komtoir eingegangen sind; so werden diejenigen, welche Steinsalz bedürfen und die erwähnten Anzeigen noch nicht geleistet haben, mit Bezug auf die diesfällige Bekanntmachung des Hrn. Ober-Präsidenten v. Zerboni di Spesetti Erzstellers vom 7ten v. M. in den hiesigen öffentlichen Blättern, und der im Amtsblatte No. 23. S. 381 — 382. der Königl. Regierung zu Bromberg hiermit nochmals aufgefordert, binnen 6 Wochen a dato hujus ihren Bedarf an losem Steinsalze, Behufs der Viehlecke, bis Ende Juni d. J. dem unterzeichneten Komtoir anzuzeigen; damit hernach die erforderliche Quantität angeschafft und jedem resp. Besteller überwiesen werden kann.

Nach Ablauf des gedachten Termines werden die Listen geschlossen und etwa später einlaufende Anzeigen nicht beachtet werden; welches sich die Säumtgen alsdann selbst beizumessen haben.

Posen, den 6ten Juni 1817.

Königl. Provinzial-Salz-Komtoir.

Podaje się niniejszem do publicznej wiadomości, iż na żądanie opieki nieletnich sukcesorów Urd. Tadeusza Baranowskiego, iż mocy wyroku byłego Trybunału Cywilnego Poznańskiego d. d. 17. Czerwca r. z. wies Przyborowo w powiecie Gnieźnieńskim położona, do masy majątku niegdy Piotra Kaliszowskiego należąca, z wszystkimi użytkami i roboczną gruntową w trzyletnią dzierżawę od S. Jana Chrzciciela r. b. do tegoż czasu 1820. roku przez publiczną licytacją w terminie

dnia 19 Czerwca r. b.

po południu o godzinie drugiej w izbie audyencyonalnej Sądu Ziemiańskiego tu w Gnieźnie wypuszczoną będzie.

Wzywamy zatem ochotę mających w mowie będącą wies dzierżawić, aby się w wyżej oznaczonym terminie zgłosili. Warunki wypuścić się mający wsi Przyborowa każdego czasu na żądanie, w Registraturze Sądu Ziemiańskiego okazane być mogą.

Gniezno, dnia 19. Maja 1817.

Król. Pruski Sąd Ziemiański.

Ponieważ dotychczas bardzo mało doniesień, względem jednorocznej potrzeby soli kamiennych w kruchach do niżej podpisanego Kantoru Solnego doszło; przeto odwołując się na obwieszczenie JW. Naczelnego Prezesa do Zerboni di Spesetti z dnia 7. z. m. tak w Gazetach Poznańskich, jako też w Dzien. Urząd. Król. Regencyi Bydgoskiej No. 23. na stron. 381 382. umieszczone, wzywają się wszyscy, którzyby soli kamienną w kruchach potrzebowali, i dotąd o tym niedoniesli, aby w przeciągu 6 tygodni a datot m. niuochybnie niżej podpisanemu Kantoru Solnemuawiadomili racyli: iaką ilość soli kamiennych w kruchach na rok jeden, t. i. aż do ult. Junii a. f. dla owiec i bydła potrzebną; aby odpowiadające quantum wcześniej dostawione i każdemu stosownie do doniesienia wydane być mogło.

Po upłynionym terminie, Lifty ukończone będą, a każdy sobie sam przypisze, gdy później czynić się mogące doniesienia, przyjęte nie będą.

Poznań, dnia 6. Czerwca 1817.

Król. Prowincjonalny Kantor Solny.

Die von dem Füßiller-Bataillon des Königl. vierten Ostpreussischen Infanterie-Regiments zurückgelassenen zwei großen vierspännigen Trainwagen mit Zubehör, sollen auf höhern Befehl öffentlich gegen baare Zahlung versteigert werden. Es ist hiezu ein Termin auf den 25sten Juni c., Vormittags 10 Uhr, in den hiesigen Magazin-Gebäuden festgesetzt.

Kauflustige werden eingeladen, sich am bemeldeten Tage und Orte einzufinden, ihre Gebote abzugeben, und zu gewärtigen, daß für den Meistbietenden, nach eingeholter Genehmigung der höhern Behörde, der Zuschlag erfolgen wird.

Die Wagen können täglich in Augenschein genommen werden.  
Bromberg, den 25ten Mai 1817.

Königl. Preuß. Krieges-Kommissair der Landwehren im Großherzogthum Posen.  
S c h m i d t.

Auf Befehl der vorgesetzten Departements-Behörde soll die Fischerei in der Laacke bei Deutsch-Fordou vom 1sten Juli d. J. ab, auf 3 Jahre plus licitando verpachtet werden; der Termin hiezu setzt an zum 24sten Juni c., Nachmittags um 2 Uhr, in der Dienst-Wohnung des hiesigen Intendanten.  
Groß-Bartelssee, den 6ten Juni 1817.

Es ist mir mit Genehmigung Sr. Majestät des Königs von einem Königl. hohen Ministerium der Finanzen und des Handels ein Patent, über den von mir erfundenen Apparat, aus verschiedenen Maschinenstücken und Theilen bestehend, wovon die Modelle zu den Akten eines hohen Ministeriums beigelegt worden, zur eigenthümlichen Methode der Anfertigung lakirter Cigaretten-Deckel erteilt worden; dergestalt, daß nur ich von diesem ganzen, als auch von den einzelnen Theilen und Stücken dieses Apparats zu diesem Behuf in Berlin und dem hiesigen Theile der Monarchie auf Sechs Jahre vom 1sten Mai 1817 mich zu bedienen, das ausschließliche Recht haben soll. Dem Befehle gemäß verfehle ich nicht, solches einem geehrten Publikum hierdurch bekannt zu machen.

N. Oppenheim, Inhaber einer Lackfabrik, in Berlin, Adlerstraße No. 6.

Mit Bezug auf die in den Posener Zeitungen sub Nro. 1. pro 1815. von dem damaligen Unter-Präsidenten Wonsrowitzer Kreises, vom 24sten December 1814. erlassene Bekanntmachung, sondern wir den Eigentümer der im Silber-Walde gefundenen drei Pferde und einer Britsche hiermit auf, sein Eigenthumsrecht an dieselben binnen 2 Monaten, und längstens bis zum 25sten Juli a. c. nachzuweisen, und zu dem Ende an diesem Tage, Vormittags um 8 Uhr, in dem Audienz-Saal des unten benannten Gerichts zu erscheinen, oder zu gewärtigen, daß er nach Ablauf dieser Zeit, seines Rechtes verlustig gehen, und das aus dem Verkaufe gelobete Geld, da solches nicht die Summe von 100 Thlr. erreicht, dem Fiskus zugeschlagen werden wird.

Odwolując się do obwieszczenia przez ówczesowego Podprefekta Powiatu Wągrowieckiego w gazetach Poznańskich sub Nro. 1. pod dniem 24. Grudnia 1814. do publicznej wiadomości podanego, wyzywamy właściciela znalezionych w lesie wsi Sielca 3 koni i bryczki przy nich będącocy, aby prawo swej własności w przeciągu dwóch miesięcy, a najdalej do dnia 28 Lipca r. b. udowodnił, i w tym celu na dniu wyżej wyrażonym przed południem o godzinie 8. w izbie audyencyonalnej podpisanego Sądu Ziemiańskiego stawił, w przeciwnym razie oczekiwac może, iż prawo do takowych utraci, i pieniądze zebrane z procedury, ponieważ Summy 100 talarów nieprzenosi, znalezcylowi przysądzone będą.



Es sind diese Pferde:

- 1) ein schwarzfahler Wallach,
- 2) eine weißschächtige Fuchsstute, und
- 3) eine braune Stute.

Gnesen, den 19ten Mai 1817.

Königl. Preussisches Landgericht.

Im Wege einer öffentlichen Auktions, sollen die Borchardtschen Grundstücke zu Schubin bei Bromberg, wovon die nähere Beschreibung jederzeit vorgelegt werden kann, im Bureau des unterzeichneten Notarius, am 23ten Juni a. o. Nachmittags um 3 Uhr, entweder an den Meistbietenden bei einem annehmblichen Gebot verkauft, oder auch auf drei Jahre verpachtet werden.

Die Grundstücke bestehen in fünf Wohnhäusern, vier Scheunen, einer einträglichen Brandweinsbrennerei mit 2 kupfernen Grapen, mehreren Hauptplätzen und Wirtschaftsgebäuden; desgleichen in 81 Morgen 113 □ Ruthen fruchtbaren Acker, 49 Morgen Wiesen, und über 5 Morgen Gartenland.

Bromberg, den 1sten Juni 1817.

Schöpke, Königl. Justiz-Kommissair und Notar im Großherzogthum Posen.

Die adelichen Güter Piotrowo und Ławyczyn, im Gnesener Kreise, sollen auf den Antrag der Vormünder der minorennen Karver v. Gozimirski zu Modliszewo, von Johann o. a. ab, anderweitig in zehnjährige Pacht, das ist bis Johann 1820, ausgethan werden. Wir haben dazu einen Termin auf den 23ten Juni a. o., in unserer Sessionsstube, Vormittags um 8 Uhr anberaumt, und laden daher Pachtlustige ein, sich im gedachten Termine einzufinden, ihre Qualifikation darzutun, und den Zuschlag für das Meistgebot zu gewärtigen. Die Bedingungen können in hiesiger Registratur täglich nachgesehen werden.

Gnesen, den 29sten Mai 1817.

Königl. Preuß. Landgericht.

Konie te były:

- 1) Wałach karo-myszaty.
- 2) Klacz pstrokato kasztanowata, i
- 3) Klacz brudno-kasztanowata.

Gniesno, dnia 19. Maja 1817.

Królewsko-Pruski Sąd ziemiański.

W drodze publiczney licytacyi będą grunta po Burchardzie w Szubinie przy Bydgoszczy, których dokładniejszy opis każdego czasu przejrzany być może w Biórze podpisanego Notaryussa, dnia 23. Czerwca r. b. po południu o godzinie 3ciej naywięcej dającym za odpowiadającą cenę sprzedane, lub też w trzechetnią dzierżawę wypuszczone.

Grunta te składają się z pięciu domów, czterech stodół, iedney pożyteczney gorsalni z dwoma koprowemi garcami, placów do zabudowania i budynków gospodarskich, tudzież z 81 morgów 113 □ prętów zyrney roli, 49 morgów łąk, i około 5 morgów ogrodów.

Bydgoszcz, dnia 1. Czerwca 1817.

Bydgoszcz, dnia 1. Czerwca 1817.

Dobra Piotrowo i Ławyczyn w powiecie Gnieznińskim sytuowane, mają na wniosek opiekunów nieletniego Xawerego Gosimirskiego w Modliszewie od S. Jana r. b. do tegoż dnia 1820. w trzyletnią być wypuszczone dzierżawę. Do licytacyi tychże wyznaczony termin na dzień 23. Czerwca r. b. w izbie sesyjonalney naszej przed południem o godzinie 8. i waywamy zatem wszystkich do téj dzierżawy ochotey mających, aby w terminie tym stanęli, i kwalifikacyę potrzebną udowodnili, poczem naywięcej dający przybicia oczekiwać może. Kondycye w naszej Registraturze każdego czasu przejrzać można.

Gniesno, dnia 29. Maja 1817.

Królewski Sąd Ziemiański.

Es wird hiermit bekannt gemacht, daß in den nachstehenden Tagen, als den 30sten Juni, 1sten, 2ten,

Podaje się do wiadomości, iż w następujących dniach, to jest: 30. Czerwca, 1., 2., 3.

zwei, Aten und gten Juli, auf den Gräflich von Storzewskischen großen Wechwen zwischen Warlowka und Pozonczyn, eine ansehnliche Morgen- Anzahl Gras gegen gleich baare Bezahlung verkauft werden soll. Kauflustige müssen sich in den obbenannten Tagen früh um 9 Uhr auf dem sogenannten Berder Krzywą einfinden.

Lubostroń, den 9ten Juni 1817.

Slawski.

4. i 5. Lipca na wielkich Łakach JW. Hrabiego Skorzewskiego, znaczna liczba morgów trawy za gotowe pieniądze ma być sprzedana. Osobotę mający kupić, raczą przybyć w powyższych dniach z rana o 9. godzinie na okrów Krzywą.

Lubostroń, dnia 9. Czerwca 1817.

Slawski.

Das im Inowroclawischen Kreise belegene adeliche Gut Njezyce soll von Johann. a. c. wieder auf drei aufeinander folgende Jahre verpachtet werden. Der Pachtations-Termin zu dieser Verpachtung stehet auf „den 20sten (dreißigsten) Juni a. c.“ zu Njezyce an, und hat der Meistbietende nach erfolgter Genehmigung den Zuschlag von der dirigirenden Behörde zu gewärtigen.  
Bromberg, den 11ten Juni 1817.

### Landschaftliche Sequestrations-Kommission.

Mein in Inowroclaw sub No. 186. belegenes Wohnhaus, bin ich entschlossen, aus freier Hand zu verkaufen. Kaufliebhaber können sich daselbst bis zum 20sten Juli d. J. melden, bei

David Hirschberg.

Im Auftrage Eines Königl. Landgerichts zu Schneidemühl, werden wie den 25ten dieses Monats Sonnabends von 9 Uhr Vormittags, zu Staran bei Biffek, im Gehöfte des daselbst verstorbenen Dienst-Bauern Michael Wolff, dessen Nachlaß in einigen Sträck Rindvieh als Ochsen, Kühen und Kälbern, zwölf alten Schaafen, sieben Lämmern, fünf Schweinen, dreizehn Gänsen, zwei jungen Pferden, Stute und Wallach, mehrere Getreide-Sorten, als Roggen, Gerste, Erbsen, Hafer und in verschiedenenem Haus- und Wirtschaftens-Geräthe bestehend, an den Meistbietenden öffentlich versteigern, und gegen baare Zahlung in Courant zuschlagen.

Margonin, den 12ten Juni 1817.

### Königl. Preuß. Friedens-Gericht.

Da in Termino den 25ten Mal c. das Gebot für die Matertallen des auf der Danziger Vorstadt belegenen, zum ehemaligen Karmeliter-Kloster gehörigen Waschhauses in Verhältnis der Taxe so niedrig ausgefallen, daß die Königl. Regierung die Genehmigung in den Zuschlag nicht hat erteilen können, so habe ich zum öffentlichen Verkauf derselben einen anderweiten Termin auf den 25ten Juni c. in dem Waschhause selbst angesetzt, welches in Bezugnahme auf die Einladung im Oeffentlichen Anzeiger zum Amtsblat No. 20. und 21. hiedurch den Kauflustigen bekannt gemacht wird.

Bromberg, den 16ten Juni 1817.

Springer.

Ein massives Wohnhaus auf der Posener Vorstadt allhier, mit sechs Stuben, Küchen, Keller, Stralung und Garten ic. ist von Michael d. J. zu vermietthen oder auch zu verkaufen. Das Nähere erfährt man Posener Vorstadt No. 14.